LA MELINDROSA,

Ó

LOS ESCLAVOS SUPUESTOS:

DE LOPE DE VEGA CARPIO.

REFUNDIDA

POR DON CÁNDIDO MARÍA TRIGUEROS.



CON LICENCIA EN MADRID:

Se hallará en la Libreria de Gonzalez, calle de Atocha, frente à los Gremios.

COTETUTUS LOVALOUS COL

DE ROPE DE FECE CHEFTOL

RELUMBIZA

rok bon ognerný marká rereferou

N. W. M. M. M. M.

COM EIGENCEA EN WADELD!

Se l'allard en la Libraria de Gongulez, oulle de Michael freule à vest divinios

ADVERTENCIA.

Esta Comedia, quizá demasiado cargada de incidentes, fué titulada por Lope la Dama Melindrosa, y ahora me pareció que bastaría que se intitulase la Melindrosa, como título mas sencillo. Este es tomado del carácter mas señalado que se ve en ella; pero no debo disimular que aunque este carácter, y la persona en que se su-pone es ciertamente quien mas alegra, y mas cómico hace este drama; sin embargo, Belisa no se puede considerar en la accion de él, mas que como un personage episódico: los personages principales son los dos Esclavos, y quizá deberia por lo mismo llamarse esta Co-media Los Esclavos supuestos. ¿Quién será este Pedro, y esta Zara que se presentan como esclavos, con tantas señales de ser muy de otra calidad? ¿ quál será su suerte? Tal es la duda que mantiene la espectacion, y entretiene la accion contínua hasta el descubrimiento: todo lo demás es como accesorio, y destinado á promover las causas, y los obstáculos en que se funda el interés y atencion de los espectadores.

La unidad de interés, de accion, de tiempo, y principalmente la de lugar, estan aquí observadas mas puntualmente que en otras: sin embargo, no es esta Comedia la que mas me gusta entre las que he manejado de Lope: y me parece que nace esto de la multitud de incidentes que nunca puede dexar de sobre cargar qualquier drama.

Son tan leves las mutaciones que en esta Comedia he tenido que hacer, que apénas merecen que las refiera. Redúcense á excluir una ó dos escenas, y algunos razonamientos y versos, sustituyendo muy pocos mios para unir unas cosas, para prevenir otras, y para dar su verdadera extension á algunos pasages. De todo resulta un drama en que apénas merece atencion alguna, lo poco que tiene mio: y que no obstante sus leves mutaciones, queda bastante regular, porque en su origen estaba poco apartado de la regularidad.

Ha quedado un poco mas largo este drama, que lo que suelo dexar otros, porque su representacion debe ser en muchas partes bastante de prisa: sin embargo como aun no llega á 2700. versos, no puede regularse largo. Como la unidad de lugar no me ha obligado á dividir en cinco actos la obra, la he dexado en solo tres como la estaba, y no me he apartado del original en otra cosa que en

las que he mencionado.

tone es ciertamente quien mes segre, y mes constro have este distribute el mes su embargo, Seliza no se S. A C T O R E S.

que como un personage está igica i los personares por esta con los des Esclavos, y quies debigle por lo mismo dismense esta Co-

ADVERTENCIA

TIBERIO.

LISARDA, viuda, su bermana.

DON JUAN. Sus bijos.

FELISARDO, creido Esclavo.

CELIA, creida Esclava, su esposa.

FLORA, criada de Belisa.

CARRILLO, Lacayo de Don Juan.

ELISO, amigo de Don Juan.

DON PRUDENCIO.

QUATRO LACAYOS.

La Escena es en casa de Lisarda.

poeos mios para unir paras como, para prevente ornas, y para dan su verdadera extension avalganta pasares. De tedo recolar un drama en que apécas merece atencian alguna, lo poca que tiene mio: y que no estante aus leves austrelones, queda bassante regular, por-

Ha quelado un roco una lucco este denma, que lo que suelo

C. M. T.

Crante de prim: sin enlarge como non no loga a crice o fillo, no paede regolare firgo, Como in maidad de lagur no me ha obligado a dividir en cinco acres la obre, le ha dividir en cinco acres la obre de la constant d

que en su origen estada poco asiatado de la regularidada y

ACTO PRIMERO.

ESCENA PRIMERA.

Tiberio y Lisarda.

Tib. En fin, se ha quitado el luto? Lis. Ha mas de un año la muerte de su padre. Il sup modernito and Tib. De esa suerte podremos decir que es fruto de la tristeza el contento. Lis. No lo será para mí, que, tal marido perdí de sela Tib. O qué inútil sentimiento! Lis. Inutil! pues no es razon que llore su compañía una muger, que tenia tanto amor y obligacion? Exemplo nos dan las aves, pues se sabe bien que muda una tórtola viuda su canto en quejas suaves, y no se vuelve á casar si una vez su esposo pierde; ni se sienta en ramo verde. En un espino, en un ramo seco sí. Tib. Que con reposo, busca en él un buen esposo à quien su queja es reclamo. Lis. Ah qué esa es mi inquietud! ap. Tib. Viudas ví que se han sentado, sobre espinas por estrado: así me dé Dios salud; no paran en todo el dia. Lis. Oh! no me toca eso á mí, que no he pretendido, hoy si, ap. jamás otra compañía. Tib. Pues en verdad que pudieras, que bien moza has envindado, y con hacienda que ha dado envidia; si tu quisieras, á mas de dos pretendientes... Lis. Con dos hijos! Tib. Y aun con doce.

Belist, de le a maneral Lis. Jesus!.. is le of cod ad soul al aun no me conoce. ap. Tib. Tú negarás lo que sientes. Lis. Qué es negar? cien mil ducados mi marido me dexó, mas con dos hijos, que yo pienso presto ver casados. Aun esos cien mil no estan netos, muchas deudas son, y una y otra execucion bastante que hacer me dan. Voy á executar á Eliso despues de tantas contiendas, y haré que le saquen prendas si pareciere preciso. Supaux sup Esta es mi resolucion: quiero, aclarando el caudal, dar lo suyo á cada qual, con justa composición, y recogerme al aldea con un esciavo no mas, y un escudero. Tib. Pues das en lo que es razon que sea: cómo vás tan descuidada en que se case Belisa, pues ya su edad te avisa, y el ser por tantos buscada? Que Don Juan es hombre al fin, aunque raro y estragado, por no decir mal criado: pero, el otro Serafin? Lis. Esa la peor ha sido: cómo puedo yo casar á Belisa, y donde hallar quien pueda ser su marido, tenga prendas tan notables cómo imaginadas tiene? Tib. En ese humor se entretiene? Lis. Hay mugeres incasables, que dan en ser tan curiosas, que se les pasan las vidas en andar desvanecidas, y á todo el mundo enfadosas. Y tardando en escoger

lo mejor, suelen pasar; y andan despues á rogar. Tib. Y piensas tú que ha de ser Belisa, de esa manera? Lis. Pues ha hecho el cielo cosa mas cansada y melindrosa? ni hombre que apetezca y quiera? A codicia del dinero, del entendimiento y talle, es una lonja esta calle del genovés caballero, a canalo del indiano portugués, del papelista, el letrado, som el viejo rico, el soldado, y el lindo; aunque no lo es ninguno de ellos con ella, que à todos falta les pone. Tib. Pues Belisa me perdone, que aunque es tan discreta y bella,

en arrogancias injustas.

Lis. Hermano, si hablarla gustas, y quieres darla á entender esta locura en que ha dado, hoy está hermosa y gallarda, que ciertas vistas aguarda: hablala. Tib. Estoy enojado, y á fe que se ha de casar.

no se ha de desvanecer

ESCENA II.

Dichos, y Flora.

Lis. Flora, quién ha de venir?

Flor. De quatro sé yo decir,

no sé si la ha de agradar.

Tib. De quatro en quatro la piden!

Sale Belisa.

Lis. Viene: aquel papel vereinos. Tib. Vamos: al punto saldremos.

ESCENA III.

Flora, Belisa.

Flor. Las zelosías impiden
que no vean bien la calle,
pues dices que el del overo
no era galan caballero,
bizarro y de lindo talle.

Belis. Flora, aquellas zelosias los ojos me han afrentado, porque en las niñas me han dado de palos. Flor. Qué ninerías! Belis. Como los ojos Alegué á sus palos, ellos fuéron tales, que al fin me los diéron; pero luego me vengué: porque saqué del estuche un cuchillito, y allí de puñaladas le dí. branca alla Flor. Quién hay que tal gracia escuche? mataste la zelosía? Belis. Hice à lo ménos lugar, por donde pude mirar quien por la calle venia. Mas presto vino el castigo, pues en vez del caballero, pasó, Flora, un aceytero. Flor. Y mirástele? Belis. Eso digo. que le miré, y me manchó el vestido. Flor. Pues podia? tú detrás de zelosía, y él en la calle? Bel. Pues no? mirame bien. Flor. De mirar al que va aceyte vendiendo, te has manchado? Belis. Así lo entiendo: vestido me puedes dar, y este harás luego vender. Flor. Mira que muy limpio está. Belis. Necia, no te he dicho ya que dano me suele hacer quererme contradecir? Jesus! qué fiero accidente! Fl. Señora! Bel. El pulso... la frente.. Mira... estoy para morir.:. qué terrible calentura! Flor. No pienso contradecirte en mi vida, que servirte on mi gusto y lealtad procura. De rodillas te suplico me perdones. Belis. Ya cesó la calentura. Flor. Quedóno calor alguno? Belis. Tantico. Flor. Señora, venir entiendo tu madre y tu tio. Bel. Ay Dios! à dos nombras juntos? Hlor. Dos

que tiernos te están queriendo. Bel. Traeme luego labor: no me vean siempre ociosa. Flor. Quieres las randas? Belis. Es cosa cansada, aunque es de primor, y entre tantos majaderos hay uno que me ha quebrado las manos... Hay que me han dado, Flora, calambres tan fieros que no los puedo sufrir. Flor. Señora, si aun no he traido la almohadilla... Belis. No has oido que no has de contradecir? traeme una vanda al momento Se va Flora.

en que descanse la mano... Cómo me fatigo en vano! con este humor tan violento, que á todos me hace terrible, a nadie mi amor se humilla.

ESCENA IV.

Belisa, Lisarda, Tiberio, y Flora entra y sale. Lis. Será en vano persuadilla. Tib. Pido yo algun imposible, sobrina? Belis. Señor? Tib. A fé, que sale del luto hermosa. Belis. Por lo ménos deseosa de servirte. Tib. Bien se vé que andas de boda. Belis. Ola! Flora, sillas, y dos almohadas. Sale Flora. La vanda está... Belis. Qué pesadas hacen las vandas ahora! toma allá, que puede darme mas cansancio que provecho. Flor. Sillas hay aquí. Belis. Sospecho, sol us sissay si vendreis á predicarme. Si atenta oirme procuras toma almohada. Flor. Yo voy Por ella. Vase. Belis. Para esto estoy. Aparte.

No la traigas de verduras, que ayer de sentarme en ella, mal de cabeza me dió. Tib. Lo verde te resfrio? Belis. Mátanme las yerbas de ella. Sale Flora. Aquí tienes almohadas. Tib. Siéntate, Lisarda, aquí: tú sobrina, junto á mi. Belis. Oh quanto el sentar me enfada entre borlas de colores. Tib. La causa esperando estoy. Belis. Porque presumo que voy sentada en quatro Doctores. Lis. Flora, las cosas preven, que á Misa habemos de ir. Belis. No quisiera yo salir, pero por fin iré. Flor. Bien.

ESCENA V.

Tiberio, Lisarda, Belisa. Tib. Cómo va de casamiento? Belis. Mal, tio: nadie me agrada: (al público). Aparte. Tib. Qué te ofende? Belis. Tener mil faltas. Tib. Qué faltas? Belis. Un letrado me traian calvo. Tib. Qué importa la calva? Bel. Qué importa? es muy bueno, tio. Pensais que yo soy tan santa que ver quiera á todas horas calaveras en mi casa? Yo para ver calaveras en mi vida me casára, que á tener tal devocion me hiciera monja descalza. Tib. Era muy rico. Belis. Bien quise asir la ocasion, estaba sin copete por la frente, con que volviose de espaldas. Tib. Por qué dexaste al Maestre de Campo? Belis. Por casi nada, fáltale un ojo. Tib. Qué importa, si se le pone de plata? Belis. Habia muy grande riesgo: que si ese hombre jurára como á mis ojos te quiero,

si le costaba el de plata de al lord dos reales, en otros tantos mi amor y vida estimaba; Si me llamaba mis ojos eran dos reales mi tasa: y tampoco yo podia llamarle mis ojos. Lis. Calla. Belis. Pues no veis que fuera falso? Mas si la verdad buscaba, y le decia mi ojo, al tod artas fuera una pulla. Tib. Qué gracia! qué dirás del Portugués? Beiis. Que en el pecho y las espaldas se ha de poner el cilicio. Tib. No te entiendo. Beils. Aquellas barbas in 100 0100 negras, cerdosas, y espesas en un hombre que empalaga con su amor almivarado, me pondrian en la casa applicio, ya una mordaza. Lis. Y el caballero ricacho de aquel lugar de la Mancha? Belis. Tenia grandes los pies. Lis. Esa es falta de importancia? Belis. No, madre, que sobra era, systemi si senenojaba, al loviso oique enal sepultarme en losa . cubriume de una patada. Vue algo negras las uñas, y tener no me agradaba cernicalo por marido. Lis. Y no las tenia blancas el caballero virancés? Belis. Yo no quiero ser madama. Quiero llamarme mi nombre, y no el de quien me acompaña. Lis. Rara eres por Dios, Belisa. Mas dime, en qué hallaste falta en Don Luis, mozo y galan, cuyos pechos esmaltabame so el lagarto de Santiagodor Belis. Calle, madre, que me espanta: no dicen que las mugeres á sus maridos abrazan? Con un lagarto en el pecho

en mi vida le abrazára. Tib. Sobrina, llamase asi aquella cruz colorada, que es espada y no lagarto. Belis. Bastaba la semejanza para matarme de miedo. Jesus! Tib. Mas qué te desmayas Pues sobnina, si ninguno te agrada, y la edad se pasa como la flor, tiempo viene á quien le tiene y le aguarda, en que despues se arrepiente, Lis. Llaman? Flor. Si. Lis. Mira quién llama. Sale el Alguacil, y Escribano. Escrib. Señora, se ha executado á vuestro deudor Eliso, y en tal caso fué preciso prendas haberle sacado. Hizose todo muy bien. Alg. Bien se ha hecho. Lis. De qué modo? us im oil sa s Alg. Depositado está todo, y pideme que te den dos prendas vivas á tí, que por fuerza le saqué. Lis. Prendas vivas? Alg. Por mi fé a ency no que en toda mi vida ví dos tan gallardos esclavos. Lis. Hasme hecho gran placer. Alg. El uno es muger. Lis. Muger herradas ... Alg. No tiene clavos: pero puédelos poner [1810 ... en qualquiera libertad; ola, Pedro y Zara entrad. Lis. Bizarros! no hay mas que ver-Salen Felisardo de esclavo y Celib Alg. Yo los saqué porque creo que un gran servicio te hago. Lis. Darele carta de pago, tal gracia en los moros veo, de los dos mil, y aun as tinov albricias porque los idéstinos Algo Eso es mucho: mas yo se que lo hará por ni, y por mi; y que en caso de vendellos,

gustará de hacerte gusto.

Lis. Qualquiera precio es muy justo, aunque muy grande por ellos.

Alg. Yo tengo que hacer: el cielo te guarde.

Lis. Veeme despues,
que tuya esta casa es.
Alg. Que no tendremos recelo

necesidad de vender prendas. Lis. Así lo imagino.

Alg. A Dios. Vase.
Este discurso de Felisardo y Celia,
se dice al entrar los dos, como que
hablan uno con otro, miéntras los
demas personages de la escena se

hablan unos á otros al oido. Felis. Qué extraño camino de desdicha! aunque ha de ser para mas remedio mio: que en aqueste trage y casa, mientras esta furia pasa, estar guardado confio. Pero quándo historia alguna, de quantas ha visto el mundo, dió capítulo segundo al libro de la fortuna? Ay suceso mas gallardo! qué un hombre que hoy en Madrid, era mas noble que el Cid, y mas libre que Bernardo, se vea esclavo, y sacado por prenda de execucion; no con mayor dilacion, que lo que habemos tardado en vestirnos Celia y yo; sin morato, sin jafer, y sin poder responder á estos hombres, sí, ni nó? Yo estoy como loco aqui, no sé en qué podré parari

Cel. Si me pudiera quejar, cielo contrario, de tí, por el trage en que me veo, pues él me diera licencia, perdiera aquella paciencia, que ya te pido y deseo.

No puedo de mi quejarme, pues lo que me ha sucedido,

engaño, y no culpa ha sido: mas qué podrá resultarme? qué daño puede venirme? Todo es servir ocho dias. Belis. Bien dices, y tú podrias

hablarle.

Lis. Si él está firme, yo le haré con el dinero que los dexe aunque no quiera. Esclavo? Felis. Señora?

Lis. Espera.

Felis. Qué he de esperar, si esto espero? Lis. Tu nombre? Felis. Pedro me llamo.

Lis. Christiano?

Felis. Sí, por la gracia de Dios, aunque por desgracia mia te tengo por amo.

Lis. Pésate de estar aquí?
Felis. No, porque mas me pesára
si allá en la cárcel pagára,
lo que no te debo á tí.

Lis. De dónde eres?
Felis. De Granada,
aunque en Madrid he nacido
de esclava, que hubiera sido
Reyna á no ser desdichada.
El hijo de Cárlos Quinto,
Don Juan de Austria, cautivó
á mi madre, y nací yo
del Alpujarra, distinto
donde ella fué natural,
y un caballero español,

limpio y galan como el sol.

Lis. Qué lástima! ay cosa igual?

y tú, esclava?

Zara. Yo me llamo
Zara, y bautizarme quiero;
soy de Oran, y estarlo espero
si vuelvo á ver á mi amo,
ántes, señora, de un mes.

Bel. Aquí tambien, si tú quieres: por cierto, hermosas mugeres tiene Orán! Lis. Esta lo es. Flora, muestra la eocina á Zara, y lo que ha de hacer: tú puedes venir á ver cierto novio.

Vanse. Belis. Qué moina! Flor. Ea, Zara, ven conmigo; tú, Pedro, visitarás la cabelleriza. Felis. Ay mas esclavos? Flor. No. Felis. No lo digo por no servir. Flor. Un Lacayo del hijo de mi señora cura de su coche ahora los caballos; y á él un ayo. Felis. Hijo tiene? Flor. Y muy galan. Felis. Está fuera? Flor. Está en la cama; ronda de noche una dama, y no madruga Don Juan. Las doce le dan en ella los mas dias; tú tendrás dueño, si en su casa estás: hermano de esta doncella, que es Angel en condicion; y yo te regalaré, que tu talle obliga á fé, y buena conversacion. De todo tengo las llaves; bebes vino? comes, di, tocino? Felis. Pienso que si, porque nací donde sabes: sino es que se me ha olvidado desde anoche que cené. Flor. O qué regalos te haré! Cel. Si has de ser tan regalado, alaba, Pedro, á los cielos. Felis. Oye, Celia. Cel. No hay oir. Felis. Todo lo podré sufrir, pero no sufrir tus zelos. Vanse.

ESCENA VI.

Sale Don Juan con una ropa desabrochada, poniéndose los botones, y Carrillo lacayo. Juan. Ensillaste? Car. Ya lo está, pero es hora de comer. Juan. Habrá Misa? Car. Misa habrá. Juan. Qué camado vine ayer!

Car. Con razon te cansas ya. Juan. En pidiéndome dinero, luego me desmayo y muero. Car. Muchos escriben remedios de amor, poniendo por medios la ausencia por mas ligero, à quien se sigue el olvido: otros los libros, la caza, el pleyto, el entretenido juego, y todos dando traza de divertir el sentido: qual con las hechicerías quiere librarse de amor: qual, con mayor portias en otro gusto, señor, pasa sus melancolías. Plinio dixo que se echase un amador, qué molestia! adonde se revolcase una mula, y que una bestia así otra bestia imitase. Mas esto fué por mostrar que era una bestia quien ama, no porque puede quitar de aquella bestia la cama, esta enfermedad de amar. Mas yo digo que el pedir, es el remedio de amor. Juan. Donde has oido decir eso de Plinio? Car. Señor, hanse dado á traducir tantos hombres, que carecen de ingenio, que ya sabemos los tontos lo que encarecen los sabios, y merecemos los nombres que ellos merecen. Yo lo tengo traducido; y aun á Oracio y á Lucano. Juan. Esos hombres has leido? Car. Pues si estan en castellano, qué dificultad ha sido? ya mi alazan latiniza: alla estan. Tuan. Huélgome al fin; que estos que el mundo eterniza buscan á Oracio en latin, y está en la caballeriza. Qué un lacayo te ha leido,

divino Oracio! Car. Yo he sido: mas en verdad que me espanto, de que tú te estimes tanto por el latin aprendido; porque de quantos es vista, con la capa y con la espada, tu persona latinista, siempre en libros ocupada, dicen que eres romancista. Juan. Luego el ingenio y la ciencia son los bonetes y grados, por Sigiienza ó por Valencia. Car. En los vulgos engañados consiste la diferencia: espada? luego idiotismo; bonete? luego letrado. Juan. Qué gracioso silogismo! Car. Ya está en el vulgo asentado. Juan. O qué cansado hispanismo! Lipsio con capa y espada fama inmortal tiene y goza. Persona fué celebrada, Don Iñigo de Mendoza, que ha dexado á España honrada. Mil exemplos te truxera con que el vulgo te entendiera, si aquí con el vulgo hablára. Car. Haste de labar la cara? Juan. Llama á Flora.

Car. Un poco espera. Juan. Ciencía es saber, que con ingenio

y arte alcanza un hombre, no mantéo y bonete:

que si toda en los hábitos se mete, tendrán las mulas en la ciencia parte. César siguió con alta espada á Marte.

sus comentarios no ha cubierto el

que quien tiene dos veces treinta

quién le quita que de uno se descartes

Yo he visto á Ciceron con un sombrero,

y á Xenofonte armado: letras santas!

bien os puede tener un caballero.

O τά! que por los ojos te adelantas,
Si Apolo tiene pluma, y Marte
azero,
junta á los dos en experiencias

ESCENA VII.

Sale con un jarro y un plato Celia, y Flora con una tohalla. Cel. Aquí tienes agua y plato. Flora. Tohalla tienes aqui. Juan. Flora? Flor. De qué es el recato? Juan. Nunca esta criada ví: vos servis? ó tiempo ingrato! Flor. Mejor, señor, lo dirás, quando sepas que es esclava. Juan. Esclava, Flora! eso mas? Flora. En casa de Eliso estaba: nunca la viste? Juan. Jamas. Flor. En prendas que le han sacado de una deuda, la han traido. Juan. Solo el habernos pagado con ella disculpa ha sido del haberle executado. Bella esclava! Celia. Desdichada, direis mejor, hasta ahora que os sirvo. Juan. Qué bien pagada deuda: echad agua, señora. Flor. Tanto la esclava te agrada? Juan. Has visto alguna en tu vida mas hermosa? echad mas agua: echad mas, si sois servida, porque se temple la fragua de vuestro fuego encendida. Ay tales ojos! Celia. Pudieran dar agua si aqui faltára. Juan. Qué manos la merecieran? mas si el alma se lavára, mas á propósito fueran. Dame esa tohalla, Flora, aunque no podrá limpiar lo que dexa impreso ahora esclava que puede honrar la mas principal señora.

Id por el cuello. Celia. Yo iré. Juan. Ve, Flora, á darsele. Flora. Voy. Juan. No vuelvas acá. Flora. No haré. Juan. Con gusto de verla estoy; algo á solas la diré. Nunca esta esclava le vi á Eliso, sin duda creo que él la guardaba de mí, porque el ageno deseo debió de juzgar por sí. Oh! quanto lo habrá sentido, si acaso le tiene amor: desdicha notable ha sido. Sale Celia con un cuello en un tabaque o salva. Celia. Aquí está el cuello, señor. Juan. Y aqui, señora, el rendido: éste es el cuello, ponello podeis por argolla en mí, aunque bastaba un cabello y éste el cuello que os rendí. Celia. Os burlais? poneos el cuello. Se le pone. Juan. No fuera hierro el asiento, pero ya por vos lo siento, hierros en las trenzas hav. Celia. Yo pensé que era cambray. Juan. Qué engañado pensamiento! Celia. Y si vuestros hierros son trenzas, con facilidad podreis romper la prision. Juan. Prision de la voluntad está en la imaginacion.

No acierto á atarme la trenza, ponédmela vos: llegad, llegad, no tengais vergiienza; atadme la libertad que à ser vuestra ya comienza: llegad, atareis el cuello. Celia. Porque el serviros obliga, lo haré, pues os sirvo en ello: pero quién habrá que os diga,

voy por espejo. Juan. Eso no, por que no habrá espejo igual

aunque yo acierte á ponello,

si está el cuello bien ó mal?

como ese rostro, en que yo miro tan-limpio cristal. Retrátenme vuestras bellas niñas, que bien puedo en ellas decir que en el sol me ví: atad. Celia. No está bien así? Juan. A vuestras claras estrellas se lo quiero preguntar. Sale Felisardo. Felisar. Bueno es aquesto, por Dios;

si aquí pudiera cortar, tanto montára en los dos cortar como desatar. Juan. Quién está ahí? Felisar. Yo, señor. Juan. Pues quién eres? Felisar. Un esclavo, que hoy te sirve por favor de la fortuna, que alabo por conocer tu valor. Fuí de Eliso, y ya soy tuyo; mas ni soy tuyo, ni suyo, ni sé á quien he de servir; tanto que puedo decir esclavo soy; pero cuyo? Por prenda vine á tu hacienda de una execucion, mas ya á tanto pasa otra prenda que conmigo en prenda está, que puede ser que te prenda. Mi amo esta esclava amó, ví que á tu pecho llegó, y no es bien que á tí se junte, pero aunque me lo pregunte, eso no lo diré vo. Juan. Buen talle de esclavo tienes, y leal me has parecido,

pues que tan zeloso vienes. Felisar. Zara, buen principio ha sido: bien tu desdicha entretienes.

Celia. Tú me riñes? Belis. Por qué no? Señor me mandó que yo te rinese; y puedo hacello, pues hago en renirte aquello que cuyo soy me mandó. Juan. No la rinas por mi vida,

esclavo, que no es culpada;

y en tanto que aquí resida, y aunque es de Eliso comprada. haz cuenta que fué vendida. Yo soy su dueño. Felisar. Y yo, cuyo? Juan. Mio tambien. Felisar. Ya soy tuyo, mas debo temer, señor, de mi primer poseedor, que no diga que soy suyo. Zara estuviera mas bien en la cocina, que aquí. Celia. Y tú curando tambien tus caballos. Felisar. Por tí, á mi en sus pesebres me ven. Celia. Y a mi por ti entre los platos, sin que me regale Flora, villano exemplo de ingratos. Juan. No haya mas, por Dios, ahora, que los dos sois dos retratos de hidalga y noble lealtad; servid alegres, creed que os tengo gran voluntad, y que os he de hacer merced. Felisar. Si Zara trata verdad, yo la tendré en lo que es justo. Juan. A Misa voy que es muy tarde. Felisar. Presto mudaste de gusto. Celia. Sientes, así Dios te guarde, de veras este disgusto? Felisar. Soy piedra yo? soy diamante? o soy amante? soy siera? ó soy hombre? soy hidalgo? o soy la misma baxeza? tu dos mil leguas de un hombre: quanto mas, quién lo creyera la distancia que se pudo dividir con una trenza? tú dando lazos y nudos al cuello de otra cabeza que la mia, para hacerlos

que la muger es espejo, hace la misma lisonja dexa por mis ojos, dexa en tanto mal ninerías. Felis. Siento, Celia, que lo sean, retratas prendas agenas, en mi garganta de cuerda? ninerías son que pueden Ay Celia bella! hacer gigantes ofensas. ni sé en la mar, ni en la muger firmeza. Tú recien venida aquí, dime, mi bien, qué de hacer Para ser última prueba en las muchas que nos quedan?

de amor, en tan gran desdicha, que merece fama eterna, en los brazos? Celia. En qué brazos? Felis. Déxame, no me detengas. Celia. Pues es bien tratar en burlas en tiempo de tantas veras. Vuelve, y mira donde estamos, pues en nuestra misma tierra, tú eres esclavo, y yo esclava; que si de mi honor rezelas ofensa tuya, es locura, y para mi honor la ofensa: por tí, Felisardo mio, soy esclava, tus quimeras me traxéron á servir: si sirvo, de qué te quejas? Salí con otra criada á dar agua, á quien quisiera dar veneno: es hombre, y mozo; dixome palabras tiernas: que es la ocasion ligera, pólvora el hombre, y la muger centella.

Mandó que traxese el cuello, trage el cuello, até las trenzas, hizome espejo, sui espejo. Felis. Y eso no quieres que sienta?

Celia. No; porque luego que entraste, como era vidrio, y se quiebra, cesó el espejo. Felis. Mejor dieras, Celia, por respuesta y que del dueño en ausencia á qualquier rostro que llega.

Celia. Dexa estos zelos injustos,

que si tú en las niñas tuyas Mas porque en tales desdichas, no es bien que hablemos en quejas,

Quieres, dime, que estas noche nos vamos, donde no sea la fortuna poderosa á hacernos burlas cómo estas? quieres que de aquí te saque? Celia. Sabe Dios si lo quisiera; pero ponemos á Eliso en notable contingencia, que como estamos en nombre de esclavos, que diga es fuerza Lisarda que él nos esconde, ó nos buscarán por ella. Mejor es que miéntras pasa la furia, aquí te entretengas, que para estar escondidos ninguna casa como esta. Fuera de esto, de mis padres seré buscada, y apenas saldré en mi trage à la calle, quando conocida sea: y para mi, qué mas gloria que estar à donde merezca el nombre de esclava tuya? Felis. Bien, señora, me aconsejas: Allí he visto los criados, que estan poniendo la mesa: vete, Celia, á la cocina, que podrá ser que nos vean. Celia. Yo pondré en una tohalla, si acaso hurtarle me dexan, algun regalo que comas: pero no, que se me acuerda: que Flora lo hará mejor. Felis. Nunca te he visto mas necias Celia. Quien ama teme. Felis. Quien ama cree. Celia. Qué quieres que crea? Felis. Que te adoro, mi Celia, que las desdichas crecen las firme-

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA.

Flora, Belisa.

Flora. Qualquier cosa te apasiona, y el por qué no se divisa; de melindrosa, Belisa, te has convertido en llorona: en qué tiene de parar tanta tristeza y disgusto? Belis. Ya, Flora, todo mi gusto se ha reducido á llorar; mis melindres se anegáron, mi arrogancia se paró, el cielo me castigó, y los hombres se vengáron. Tenme lástima, que hoy he de morir yo. Flora. No diga tal cosa tu voz. Belisa. Amiga, por pasos tan tristes voy, que es imposible vivir: porque es tal mi desventura, que es el callar mi locura determinarme à morir. Hoy muero, y si me detengo, pondré yo fin á mi vida. Flora. Ser por melindre homicida, por nuevo melindre tengo. Belis. Moriré de mi afliccion, que en esto mi alivio fundo; ó he de matarme, y el mundo verá que tengo razon. Flora. Extraño melindre! Belis. Flora despues de muerta podrás mirar mi pecho, y verás la causa que callo ahora. De esta mi muerte cruel, oculta y de contrabando, tú verás la causa, quando me mate hierro ó cordel. Cómo acabar con mi vida me aflige; si con espada,. quedaré muy desangrada; mal puesta y descolorida:

Si en cordél, quedaré fea, la lengua gruesa, y torcida la boca, que con herida no hay muerte que tierna sea. Con veneno, me pondré negra é hinchada. Sangrada que es muerte á sabios hurtada, dulcemente moriré.

Flora. Hasta en esto melindrosa! matarse es filosofia?

Belis. Con la muerte de sangría quedaré limpia y hermosa, bien compuesta y aseada, afligida y llorosita, con la color robadita, que es hoy la mas estimada. Ea, llamadme al Barbero; dile que quiero sangrarme: anda, que quiero curarme tan gran mal como el postrero. Ve, Flora, veme por él

Flora. Qué dices? estás en tí?
Belisa. Contradices? ay de mís
quítasme la vida, infiel:
quiero morir, que se abrasa
mi pechito. Flora. Si lealtad,
si amor, si tratar verdad,
si haber nacido en tu casa,
pueden merecer saber
la causa de tus enojos,
ellos, y mis tristes ojos
te obliguen. Belisa. No puede ser.

Flora. Pues sino, juntemos vidas, y acabemos de una suerte.

Belisa. Si te obligas que una muerte nos iguale en dos heridas, diré si puedo mi mal.

Flora. Yo te lo prometo.

Belisa. Escucha.

Flora. Sin duda la causa es mucha. Belisa. Es á su remedio igual.

En Madrid nacida, Flora, como sabes, por regalo y gusto de mis ricos padres, me crié en sus brazos, con amores tales, que aun hablaba en niña

pudiendo casarme. Por mucho quererme, gastaban caudales en mis nuevas galas, en mis ricos trages: con tales locuras, fui tan arrogante, que nunca pudiéron casarme mis padres. Treinta mil ducados que en dote me caben, traxéron à verme novios á millares yo con la locura de hacienda tan grande, y al verme alabada de ingenio y de talle, aumenté melindres, mas melindres tales, que fui de la Corte fábula notable. No quise ir á Misa donde hubiese el Angel, que venciendo pintan sierpes infernales. Viendo á San Christobal forma de gigante, me diéron mil veces desinayos mortales. Jamás en la pila, con guante, ó sin guante, tomé el agua santa temiendo anegarme. Nunca sali fuera que el ayre sonase, que tan delicada, pudiera estrellarme: y si me cogia, tal vez en la calle, gritaba por ella: que me lleva el ayre. Nunca veo toros, nunca Manzanares, logró que sus puentes sin temor pasase. Para entrar en coche, escolta me hacen chilidos, reliquias,

cruces y visages. Caracoles nunca comi, que no barren en su aposentico sus necesidades. Nunca yo consiento, que me tome el sastre medida al vestido porque no me abrace. Jamas zapatero lo que calzo sabe: siempre desde un punto Zapatos me hacen hasta diez y siete, porque no se alaben, que saben mis puntos curiosos galanes. Mas por qué repito cosas que ya sabes? Con tales temores, con melindres tales, de mil pretendida he sido incasable; mas hoy mas que nunca (porque Dios lo sabe) desechando á tantos caballeros tales, ricos, gentil-hombres, nobles principales, con hábitos muchos y caudales grandes: No sé si lo diga, ó calle y me mate, porque no me afrenten desatinos tales. Pero pues es fuerza diré... de cobarde mas linda me pongo, que el color me sale... el amor... ay Flora! fiero amor infame, amor ha rendido la niña incasable: amo; pero amo hombre de tal sangre, que amándole siento vergiienza de amarle. Un esclavo adoro,

prenda de mi madre... ya lo dixe, Flora, no paso adelante. Siento unas fatigas, siento tantos males: sostenme, no sea que aquí me desmaye. Flora. Qué podré yo responderte? Corrido mi gusto ví, de lo que pasa por tí; y callo por no ofenderte. Pero no puedo negarte que en tí es extraña locura. Belisa. Dexa de ser la hermosura, hermosura en qualquier parte! Mas á la cuenta, si á tí lo que á mí te sucedió, no quiero culparte yo para disculparme á mi. Lo que haré será matarme. Flora. Calla, y busquemos remedio. Belisa. Pues hay sin que muera medio con que poder remediarme? Flora. Echarle de casa luego. Belisa. Hale cobrado aficion mi madre, y la privacion acrecentará mi fuego. Flora. Pues hazle herrar y azotar: afeale de manera que le aborrezcas. Belisa. Qué siera puede aborrecer y amar? Flora. Piensa que en la esclava adora, si hacen olvidar los zelos. Belisa. No han hecho salsa los cielos de amor, como zelos, Flora: tomaré el otro consejo, y el bello esclavo haré herrar, como quien quiere quebrar por no mirarse al espejo. Se ven Lisarda, y Eliso. Flora. Tu madre. Belis. Ven hácia allí. Vanse.

ESCENA II.

Lisarda, y Eliso.

E

los esclavos has de darme, aunque vienes contra mi-Eliso. Tras haberme executado, me quitas con tal disgusto en lo que tengo mas gusto? Lis. Eres caballero honrado, y te obliga el ser muger. Eliso. Yo tengo que te pedir, y así te quiero servir con hacerte este placer; pero advierte que son tres los esclavos que te doy. Lis. Cómo? Eliso. Como yo lo soy, y él como sabrás despues. Lis. Si es acaso pensamiento de casarte con Belisa, ya tu condicion te avisa. Eliso. Sé que es dificil mi intento; pero tú lo tratarás con ella á solas. Lis. Si haré, porque aquí estaba, y se fué. Eliso. Hablala en esto no mas, pues sabes mi nacimiento, porque en aquesta ocasion, sa ues en la execucion las prendas del casamiento. Lis. Ya Pedro y Zara son mios: á hablar á Belisa vov. Eliso. Dispuesto á sufrir estoy

ESCENA III.

sus notables desvarios.

Felisardo, Eliso.
Felisar. Eliso del alma mia.
Eliso. Mi querido Felisardo:
cómo vá?
Felisar. Tu vista aguardo
como las aves al dia
en esta obscura prision.
Eliso. Prision con Celia?
Felis. Es verdad,
mas no tengo libertad
de decille una razon.
Qué hay por allá de la herida?
no puedo aun salir de aquí?
anurmúrase que yo fuí?

Eliso. Cobra el hidalgo la vida, mas fué el golpe peligroso; no salgas de donde estás, porque á peligro tendrás la tuya: es riesgo espantoso, y éste es el mejor sagrado. Felis. Buscan á Celia Eliso. Tambien. Cómo la vá à Celia? Felis. Bien: aunque con algun cuidade. de una criada que aquí se pierde por regalarme. Eliso. Zelos? Felis. Hoy quiso matarme. Si me ven contigo así, daremos que sospechar-Eliso. Sales de casa? Especiaro Felis. Muy poco. Eliso. A Dios.

ESCENA IV.

Felisardo, y Lisarda. Lis. Si yo te provoco, Belisa, á tanto pesar, no hayas miedo que en mi vida te trate de casamiento. Pedro? Pedro, Señora? Lis. Mi intento. que voluntad conocida no te parezca deseo, de esclavo haberte comprado. Felis. Comprado me has? Lis. Hoy te ha dado Eliso, y hoy te poseo. No te lo dixo? Felis. Temió mi sentimiento, que es justo. Lis. No estás conmigo con gusto. Felis. Muy grande le tengo yo de servirte; mas Eliso es en sin dueño primero Lis. Mal pagas lo que te quiero. Felis. De que agradezco te aviso la merced, y el gran favor que me has hecho. Lis. Mas me debes

C

que piensas.

Felisar. Palabras breves
son las señales de amor.

Lis. Yo te quiero como á míl.

Se vé á Celia.

Felisar. Mil veces beso tus pies.

ESCENA V.

o la visi Celi Dichos, y Celia. Lis. Quién viene aduí? 100 ouprus Felisar. Zara es. Lis. Zara, qué quieres aquí? Cel. A Pedro vengo á buscar; Don Juan, mi señor, le llama. Lis. Id presto. s cyantos nos en is Cel. Tambien el ama, al irse. te comienza á festejar. 2518? Felis. Otros zelos. a ella. Cel. Pues qué quieres, 20 si tú me dás la ocasion? Lis. Bueno! aquí conversacion? Iclis. Mira quan extraña eres. Vase. Cel. A Pedro le pregunté, si hoy enseñarme queria la oracion del otro dia. Lis. No la sabes? Cel. No la sé. Lis. Flora te puede enseñar: vete, mora, á la cocina. Cel. Esta tambien se le inclina; mas sabréine vo pagar.

ESCENA VI.

Lisarda, y luego Belisa.

Lis. Qué pensamientos son estos que un esclavo en mí ha causado? No es decente mi cuidado, por mas que sean honestos. Agrádanme con extremo su talle, su lengua y cara: necia pasion! Amor pára, tente, que perderme temo.

Sale Belisa.

Bel. Que Pedro es tuyo sabiendo, y que le compraste á Eliso, á darte vengo un aviso.

Lis. Melindre segun entiendo. Bel. Se dice que es fugitivo, y sera preciso herralle. Lis. Herrar, Belisa, aquel talle? Bel. Qué importa: no es de un cau-Lis. Ten lástima de tal cara; no merece hierro en ella. Bel. Parécete, madre, bella? Lis. Qualquiera lo reparára; que à mi qué ha de parecer si es esclavo? Bel. Pues consiente herrarle. Lis. Es inconveniente para volverle á vender. Haz melindre por tu vida, de herrar, Belisa, su cara. Bel. Si en no darme gusto para en cosa que yo te pida, el aborrecerme á mí por querer á tu Don Juan, presto tus ojos verán si como Don Juan naci... Abreme, Flora, esa cama, ve presto, llama al Barbero: sángreme luego: hoy me muero: ola, al Físico me llama. Hoy verás, pues hoy acabo. madre, y muerta soy por tí, si es mejor perderme á mí,

ESCENA VII.

ó herrar la cara á un esclavo. Vase.

Lisarda, y despues Tiberio.

Lis. Ay tan extraña mudanza!
quién solo dar una voz
llamaba delito atroz,
tanto atrevimiento alcanza?
ya quiere herrar al mas bello
esclavo que el mundo vió?
ó la condicion trocó,
ó es interesada en ello.
Ay tal locura y crueldad?

Tib. Aunque el ver desmayos tales
no son indicios mortales,
mueven, Lisarda, á piedad.

No he visto jamás tan muerta à Belisa: qué ha tenido? Lis. Una terquedad ha sido de humor, que la desconcierta. Ha dado en que se ha de herrar Pedro. Tib. Pues es vuestro esclavo? Lis. Aun de comprarle no acabo, y ya tengo de mostrar tan gran crueldad con él? Tib. Bien sabeis su condicion, pero porque no es razon hacer acto tan cruel, fingir podeis que le herrais; que con un clavo fingido habreis con los dos cumplido, pues à ninguno agraviais: que tambien es cosa fuerte darla tanta pesadumbre, si es de vuestros ojos lumbre. Lis. Pues puédese hacer de suerte que parezcan verdaderos? Tib. Con mucha facilidad. Lis. Por qualquiera terquedad ha de hacer, Belisa, fieros! Ahora bien; quede à tu cuenta fingir los hierros. Vase. Tib. Si haré, porque esa loca no dé en hacernos una afrenta.

ESCENA VIII.

Tiberio, y Felisardo.
Tib. El viene: Pedro?
Felis. O señor!
Tib. Cómo vá en la nueva casa?
Felis. Bien, gracias á Dios se pasa, todos, me tienen amor.
Tib. De Lisarda yo lo juro, pero de Belisa no; pues te manda herrar, y yo por su gusto lo procuro, aunque me pesa en estremo.
Felis. Cómo herrarme? vive Dios que si lo intentais los dos, que os cueste la vida temo, aunque aventure mi vida.

Tib. Mira que por darla gusto é impedir tanto disgusto será la letra fingida; que á los dos quiero pintar los clavos con una tinta que luego se quite.

Felis. Pinta

lo que se pueda borrar, y llámame esclavo tuyo. Tib. Presto vuelvo, Pedro, aquí. Vase.

ESCENA IX.

Celia, y Felisardo. Celia. Fuese ya Tiberio? Felis. Si. Cel. Qué hay de Lisarda? Felis. Que huyo por tu gusto de Lisarda. Cel. Y de Belisa? Felis. Una cosa impropia de melindrosa. Cel. Dimela de presto. Felis. Aguarda: la desdicha que nos sigue nos confirma por esclavos. Cel. Cómo? Felis. Que hoy nos ponen clavos. Cel. Pues qué puede haber que obligue á tal desatino? Felis. Haber dado en que ha de ser Belisa. Cel. De quien somos los avisa. Felis. Ya no será menester, porque con clavos fingidos nos han de herrar á los dos: y viénenos bien por Dios para no ser conocidos; que Eliso me dixo aquí que nos andan á buscar. Cel. Si acertamos en herrar, de veras me hierre a mi, quien por ti pusiere clavos à un rostro que ya los tieno en el alma, de quien viene la estampa.

while officers of the

ESCENA X.

Dichos, Carrillo, y Don Juan que se detienen sin que los vean.

Juan. Qué estos esclavos
no se han de apartar jamás?

Felis. Fortuna, turbas mi calma;
mas bien que nace del alma,
nunca me le robarás.

Puesto que nadie nos vé
quierote, esposa, abrazar.

Abrazanse.

Cal Signora ta has de anticipar

Cel. Siempre te has de anticipar á mis deseos? Juan. Qué fué? Car. Que se abrazáron los dos, me parece, en castellano. Juan. Por qué la abrazas, villano? de enojo rabio por Dios! en casa tan principal, perro, haces esto? Felis. Señor, si piensas que es esto amor, el tuyo lo juzga mal: que porque me dixo aquí que bautizarse queria. . . Juan. Dexa la gazmoneria, que no has de enganarme à mi. Tu atrevimiento horroriza: y si otra vez se desmanda, vive mi amor... pero anda, vete á la caballeriza. Car. Ola, Pedro? Felis. Qué me quieres?

Car. Ser Christiano es gran bondad, pero es mala christiandad ir abrazando mugetes.

Vete, y advierte que aquí las mugeres no se abrazan.

Felis. Y si amo y lacayo trazan

engañarlas? Car. Eso sí.

Felis. Sí? pues esperate un poco.

ESCENA XI.

Don Juan, Carrillo y Celia. Car. Algo ha de hacer este perro.

Juan. Advierte, Zara, que es yerro, volverme á desprecios loco. Cel. Puedo sino soy Christiana quererte? Juan, Como te amé quiereme. Cel. Bien: te querré, pero no seré liviana. Juan. Pues qué es lo que harás por mí? Cel. Ser tu muger. Juan. Es deshonra de un caballero. Cel. Y es honra mia que me rinda á ti? Juan. Eres esclava. Cel. Tu fueras lo mismo á estar en Argel. Juan. En el tuyo estoy. Cel. Si en el, como dices, estuvieras, no tuvieras libertad de aspirar contra mi honor. Juan. A mi obligame el amor. Cel. Y á mí sangre y lealtad, que soy allá mas honrada que tú acá. Juan. Detente, espera. Cel- Es el vencerme quimera con quien yo no esté casada. Car. Cerrose. Juan. Pensando estoy que si ésta es noble en su tierra, en lo que dice no yerra: allá fué, lo que aquí soy.

ESCENA XII.

Dichos, y Lisarda..

Lis. Herrarlos? aun de burlas es mal hecho...

que tienes mi Don Juan, que estás con ceño?

Juan. Este esclavo que tienes en tu

casa,
es mas galan que esclavo: falta es

mayor que ser ladron, que el amor

21

las almas, y es robar su hacienda al cielo.

Y así que le vendais será bien hecho, que para esclavo al fin le sobran prendas.

Lis. Que le venda, Don Juan?

Juan. Que luego al punto le vendas: y pues yo te lo aconsejo, no me preguntes mas: vuelvele á

Esiso,
y dí que solo quedas con la esclava.
Lis. Mas bien, si es que conviene que

le venda, ó que le vuelva á Eliso, vayan

el esclavo y la esclava; que no quiero

que amor mas que ladron las almas roba.

Juan. La esclava no te ofende ni deshonra.

Lis. En qué ofende, ó deshonra aquel esclavo?

Juan. En abrazar la esclava por lo ménos.

Lis. Vistelo tú?

Juan. Yo ví que se abrazáron, y Carrillo lo vió.

Lis. Lindo testigo!

zelos deben de ser: Don Juan, no no tienes

mugeres por allá bellas y libres? Dexa esa mora, que en efecto es

no trates de vencerla, que es delito que nos puede costar honra y hacienda:

que el enojo de Pedro con reñille, con no dexar que suba, ni que pase los corredores, queda castigado.

Juan. Fuese?

Car. Con los dos pies, y los chapines. Juan. Este gusto me da mi madre? Carr. Calla,

que tambien eres tú terrible en esto. Había de vender á Pedro, esclavo tan discrete, tan cuerdo, y gentil-

ESCENA XIII.

Dichos, y Celia, herrada en el rostro.

Cel. Apelo de esta crueldad al supremo Autor del cielo, pues que no encuentro en el suelo ni remedio ni piedad.

Juan. Qué es esto? hay mayor mal-

Vive Dios que sospechaba mi madre que á Zara amaba, y que en el rostro la herró, porque aborreciese yo lo que mas me enamoraba: es esto verdad? Cel. Sí es, míralo bien, qué lo dudas? qué te turbas y demudas?

mi daño y tormento ves.

Car. Dió su belleza al través.

Juan. O mexillas eclipsadas,

pues que vos estais bañadas

de tiniebla, cese el dia,

ya es noche la vida mia,

con penas tan impensadas.

Cel. Tanta sué la crueldad de tu madre.

Juan. O sintazon!

hame puesto en condicion
de hacer una liviandad.

Rosas puras esperad,
que quiero hacer que esta afrenta
de vuestra hermosura, sienta
quien os deslumbra y marchita:
y será sentencia escrita,
de quien vuestra muerte intenta.
Ven Carrillo. Car. Dónde vas?

Juan. Casarme tengo con ella, que si ántes era bella, ahora herrada lo es mas. Car. No es Christiana, no podrás-Juan. Podré dar pena á Lisarda.

Car. La afrenta no te acobarda? Juan. Nunca está cobarde un loco. Car. Oye, advierte, aguarda un poco.

ESCENA XV.

ESCENA XIV.

Celia, y luego Felisardo, herrado en la cara. Cel. Creido lleva Don Juan que estos hierros son de veras, y son fingidas quimeras de zelos que en ellas dan. Mi marido es tan galanque en qualquier trage enamora: Belisa, Lisarda y Flora le quieren de una manera: quién de un melindre creyera tan grande mudanza ahora? Felis. Esposa? Cel. Qué quieres pues, cómo te subiste acá? Felis. Amor licencia me dá, sus alas puso á mis pies: qué bien los hierros te están! Cel. Tuyos son, esposo mio: aunque ha hecho un desvario por verme herrada Don Juan. Imagino que es de suerte su sentimiento, que ya á sí mismo se dará, si no á su madre la muerte. Felis. En buen enredo, ay de, mi, nos puso un lance cruel! pero ya saldremos de él; que no haber peligro aqui, me obliga á sufrir que sea

Cel. Cómo afrentado? hoy me ha dado amor su firma y librea.
Felis. De esos tus clayos, por ser tuyos, estan tan prendados mis ojos, que ya de honrados

tu bello rostro afrentado.

suyos los quieren haçer, Cel. A nuestros trabajos vamos, Felis. Dame los brazos, é iréme, Cel. Amor, llega, el alma teme, Se abrazan. Dichos, Belisa, y Flora, que los sorprehende.

Bel. A muy buen tiempo llegamos.
Ahora tenme, tenme, Flora,
que un gran flato me va dando:
Jesus... ya estoy acabando...
perro, moro, en ella adoral...
tú christiano!... dixe aquí
que no subieras un paso
de la escalera.
Felis. Y acaso
subo sin causa? subí
por cosas que he menester,
y aquí las he de buscar.
Bel. Y has menester abrazar?
Felis. Si la abrazo es mi muger.
Bel. Pues puede un hombre christiano
casarse con una mora?
Felis. Espera serlo, y ahora

Felis. Espera serlo, y ahora está el serlo en vuestra mano. Su bautismo y casamiento podeis hacer en un dia.

Bel. Quieres tú?

Cel. Yo bien querria,
que es noble su nacimiento.

Bel. Entrate, infame, allá dentro.

Tú, perro, baxate allá...

qué vapores!...

Cel. Qué le da?

Bel. Entra, morilla. Cel. Ya entro.

ESCENA XVI.

Belisa, Flora, y Felisardo, Bel. Y tú qué aguardas aquí? Felis. A ver si os pasa el dolor. Bel. Templarle pudiera amor, si caber pudiera en tí. ven acá, Pedro. Felis. Señora. Bel. Sentiste mucho el herrarte? Felis. Por ser el rostro la parte que mas el respeto honora, que mas la vista venera, Dios sabe si lo he sentido; y mas sabiendo que ha sido

por quien honrarme pudiera. Bel. Piensas qué soy yo? Felis. Pues quién? Bel. Don Juan. Felis. De zelos será. Bel. El dolor pasóse ya? Felis. Pluguiera á Dios que tambien el de la afrenta pasára.

Flor. Mira que te vas perdiendo. Bel. Vame, Flora, suspendiendo la hermosura de su cara.

Flor. Ahora hermosa? Bel. Los clavos

son lunares, que hermosean lo que otros rostros afean de ménos bellos esclavos. Ay Flora, qué mal consejo me diste! que estando herrado al bien la puerta has cerrado.

Flor. Con eso libre te dexo de locuras y vayvenes. Bel. Mira aquella mano hermosa. Flor. Eres tú la melindrosa?

Bel. Yo quiero. .. ay Jesus! Flor. Qué tienes?

Bel. Picóme un mosquito un dedo... ay... como si fuera un rayo... yo me muero... ay ... que desmayo. Se dexa caer como desmayada en un

sillon. Fel. De un mosquito! creer no puedo... Flor. Qué quieres? ya no sabias su melindre? ya está muerta. Felis. Muerta?

Flor. Ten por cosa cierta que no vuelve en quatro dias. Tómala en brazos, que yo no la puedo levantar.

Felis. Yo la tengo de llevar en brazos?

Flor. Pues por qué no? Felis. Alto, yo haré lo que mandas. Flor. Voy, por si el médico viene.

ESCENA XVII.

Felisardo, Celia, y Belisa desma-

Felis. Notable desmayo tiene; vamos por fin á ser andas en donde vaya esta muerta. Quando va a agarrarla, sale

Cel. Adonde de aquesta suerte? Felis. Esta imagen de la muerte, de aliento y vida desierta, voy á llevar á su cama; que Flora me lo mando, porque aquí se desmayó, y es en efecto mi ama.

Cel. Y a lo ménos, porque ya debes de quererla bien. Felis. Mejor los cielos me dén

la vida: ves cómo está? Cel. Ay Felisardo cruell tú tan zeloso de mí, y yo, ingratisimo, á tí en todo y por todo fiel, he de ver. . . F. lis. Mi obligacion cumplo en ficcion tan forzosa: esta necia melindrosa dixo, quizá con pasion, que de picarla un mosquito estaba para espirar. Si me la mandan llevar...

Cel. Ni aun tocarla te permito. Felis. Estando como la ves, tengo de dexarla aquí? está muerta.

Cel. Muerta! desdicha muy cierta! Llévala, y hazla pedazos de ese corredor.

Felis. Bien fuera

pues tanto nos aborrece: si estos hierros nos ofrece, piensas que yo bien la quiera?

Cel. Ay Felisardo! ya herrados qué podemos acertar? qué fin el tiempo ha de dar á casos tan desdichados?

Felis. Ahora contemplas eso: Ves lo que nos está instando... Cel. Dexala, y vente callando à tratar nuestro suceso. Felis. Y qué su madre dirá? Cel. Que la dexaste por mí. Felis. Alto, yo la dexo aqui. Cel. Vamos. Felis. Sin sentido está.

ESCENA XVIII.

Flora, y Belisa. Bel. Vive Dios que de mis zelos tercera he venido á ser. Flor. Qué remate han de poner á sus melindres los cielos? De un esclavo la baxeza venga aquí al género humano. Bel. Qué estás murmurando en vano? levantándose. no sabes tú la fiereza del cruel. Flor. Pues cómo así? no te ha llevado en sus brazos? Bel. Ay Flora! Que aquellos lazos no se hiciéron para mí. Apénas para llevarme se preparaba resuelto, entró Zara, y de sus brazos zelosa rémora siendo, le detuvo, y quedé á ser un testigo de sus zelos. Quién vió de amor, quién oyó tal laberinto y enredo, como que yo con fingido desmayo estuviese oyendo los mismos zelos que daba? á quien le tuvo por cierto, y descubrió á claras voces los mas extraños secretos que hay en fábula, ni historia? Flor. Pues, señora, qué dixéron? Bel. Ella le llamaba à él Felisardo, que no Pedro: y él à ella Celia, Flora, Celia que no Zara, ay cielos! En fin en sus relaciones, en sus quejas, en sus miedos, entendi bien claramente

que no son esclavos estos. Flor. Ese es engaño notorio, señora, porque á no serlo cómo dexáran herrarse? Bel. Pareceme caballero que por alguna desdicha vino à tan triste suceso. Flor. Si por los hierros no fuera no lo dudára. Bel. Qué harémos? Flor. Disimular. Bel. Si, mas mira que se han de huir, y yo quedo perdida, y mas desde ahora que es Felisardo y no Pedro. Flor. Para estorvar que se vaya no encuentro ningun consejo. Bel. Llamame á Carrillo. Flor. El viene. Bel. Amor le traxo à mi ruego.

ESCENA XIX.

Dichas, y Carrillo. Car. A qué ha llegado la furia de amor? qué buenos estan de su obediencia Don Juan, y Lisarda de su injuria! La madre llora, y promete casarse por castigalle; y él con la esclava por dalle mas pena.

Bel. Hazme un placer.

Car. Aqui estoy. Bel. Yo he visto, Carrillo, indicio de que Pedro quiere huirse: sin esto su atrevimiento llega á entrar al aposento de Zara, y no es de sufrirse; parte á un herrero, y harás una argolla y un grillete.

Car. Por eso no se me inquiete, señora, que ayer no mas ese Regidor vecino á un esclavo le quitó; iré á pedirselo yo.

Bel. Echasele de camino con favor de los criados de casa. Car. Traeré de enfrente un lacayo muy valiente de vigotes engomados, hombre de mas libertad que un cochero.

Belis. Parte presto: que yo viviré con esto en mayor seguridad; miéntras vengo á conocer, si es Pedro, ó es Felisardo.

Flor. El fin del suceso aguardo.

Belis. Por fuerza le ha de tener.

ESCENA XX.

Dichas, Lisarda, Don Juan, y Tiberio.

Lis. Libertades á míl pues por el siglo de vuestro padre, que veais muy presto

la venganza que tomo de vosotros. Tib. Reportaos, hermana; Juan es mozo,

y al fin es vuestro hijo.

Lis. No es mi hijo.

Bel. Qué es aquesto, Don Juan?

Juan. Vuestras quimeras; que mi madre te echa á tí la culpa. Quién herrára una esclava tan her-

mosa?

en crueldad paráron tus melindres? Belis. Pues qué te importa á tí?

Juan. Mucho me importa

que es mi muger.

Tib. Es muger, tuya, loco?

Lis. Alto, pues, si D. Juan se determina á quererse casar con una esclava, yo me quiero casar con un esclavo: la mitad de la hacienda es mia.

Tib. Bueno!

tambien eres tu loca?

Lis. No hay cordura

con hijos atrevidos, deslenguados. Tib. Criaraslos tú bien, y así no fuera.

ESCENA XXI.

Dichos, y Felisardo, luego Carrillo, y lacayos.

Felis. Esto se puede sufrir? esto es bien hecho? Tib. Qué es esto?

Fel. No basta el haberme puesto estos hierros sin huir,

si no que mandais echarme argolla y grillete á mí?

Lis. Yo no lo mandé. Bel. Yo, sí. Felis. Rues en qué puedes culparmes Belis. Madre, el esclavo se vá;

yo lo sé de Zara.

Lis. Ah perro? hiérrenle: no viene el hierro?

Car. A punto el grillete está, y la valerosa gente.

Lis. Echádsele al fugitivo.

Un Lac. Ola, Sancho, por Dios vivo que dicen que es muy valiente.

Lis. Herradle: vamos de aquí.

Felis. Qué injuria?

Flor. Qué confusion?

Tib. Un atomo de razon no tienen.

Belis. Vayase así.

ESCENA XXII.

Felis. Llegad ruines. Car. Luego piensas

desenderte.

Felis. Solo siente

mi valor, que son ruin gente; no las afrentas y ofensas. Le asen, y tendido en el suelo le ponen el

grillete. Felis. Sois muchos; al fin caí. Uno. Ríndete, perro Mahoma.

Felis. Quien dice que adora toma

tanta venganza de mí?

Otro. Ea, perrazo, está quedo.

Otro. Remacha bien.

Car. Bien esta,

que no se le quitará

D

25

á dos tirones.

Felis. Hoy puedo
decir que llegó mi mal
al extremo que podia.

Otro. Ya sabes que hoy es el dia

de ser franco y liberal.

Car. Cuélense en esa taberna:

voy á llevar aceytunas

que no ha de ser en ayunas,

Uno. Yo serviré de linterna.

ESCENA XXIII.

Felisardo solo.

Felis. Cruel amor, tan fieras sinra-

tras tanta confusion, tras pena tanta! de qué sirve la argolla á la garganta, á quién jamás huyó de tus prisiones? Hierro por premio dás á mis pa-

siones?

dueño cruel, tu crueldad espanta: el castigo á la culpa se adelanta: quándo sirvo mas bien, híerros me pones.

Gemil laurel! amor! bellos despojos!

en un sugeto á tus mudanzas firme hierros, grillete, lágrimas y enojos! Ah! pienso que has querido persuadirme,

que trayendo los hierros á los ojos, no pueda de la causa arrepentirme.

ACTO TERCERO.

ESCENA PRIMERA.

Eliso, y Lisarda.

Lis. Reporta, Eliso, el enojo.
Elis. En qué guerra le ganaste,
Lisarda, que le trataste
como á bárbaro despojo.
Grillete á un esclavo honrado,
y que apénas tuyo es?

qué le 'pondrás de aquí á un mes? Lis. Mi hija es loca, y ha dado en tan grande desatino, temiendo que se ha de ir, mas tú le puedes reñir.

Elis. Por Dios, Lisarda, que vino á muy buen dueño el esclavo del regalo que tenia: pero sabrás algun dia quien es.

Lis. Sus prendas alabo, y doy la culpa á Belisa.

Elis. Es melindre herrar un hombre que si supieras su nombre, del qual ya el buen talle avisa, te movieras á piedad? es preciso que la riñas.

Lis. Tendrele entre las dos ñinas de los ojos.

Elis. Regalad

á quien tambien lo mereces sabrás algun dia quien es; cuídale, verás despues, lo que quien ama padece.

Lis. En gran confusion me pones.
Si fuese esclavo fingido, yéndose.
con mérito distinguido
disculpára mis pasiones.

ESCENA II.

Eliso, y Carrillo. Car. No sé quien puede sufrir una muger tan cansada. Elis. A muger por mi adorada cansada la has de decir? El melindre que al amor convertir pudiera en yelo, me abrasa, y me dá desvelo. Car. Si no fuera yo, señor, por Tiberio tan aprisa, dos mil cosas te contara de la tal niña: repara en que la nina Belisa con sus melindres, ahora ha dado en unos desmayos, que como el sol por sus rayos muestran que á este esclavo adora. En estando desmayada le han de llamar ó morirse; y esto viene á reducirse en que su mano alcorzada toma la mano al esclavo; que dice que el corazon siente consuelo, en razon de las uñas.

Elis. Mucho alabo la virtud de Pedro.

Car. Amor toma de médico nombre.. Pedro, aunque esclavo es hombre, y á nadie amarga el favor. He visto en él que la adora, aunque finge estar cansado de verse siempre ocupado en sufrir á esta señora Mas es hombre, y es querido; ella hermosa, y él mancebo; no picar en tan buen cebo, ser mas bestia hubiera sido que aquella que la una da. Mas por zelos enemigos, ella le hace dar castigos; y siempre insufrible está: guardeme Dios, aunque sea linda, de una melindrosa. Al fin mandais otra cosa?

ESCENA III.

Elis. A Dios. Car. A Dios.

Eliso, luego Don Juan.

Elis. Qué se vea
en hombre honrado y amigo
tan gran traicion? esto aguardo
en galardon, Felisardo?
tal dobléz usas conmigo?
Es posible que olvidado
de Celia, mi dama quieres?
Juan. Qué aquí quedaba... (inquieto).
Elis. Tu eres
noble? tú amigo? tú honrado?
Juan. Eliso mio ?

Elis. Don Juan? Juan. Qué esclava es esta que aquí nos has traido? ay de mí! Elis. Todos parece que están contra mi honor de concierto. Dirás que te agrada. Juan. Y tanto que de estar vivo me espanto, porque por ella ando muerto. Ouierésmela dar á mí? yo te la quiero comprar. El. Por Dios que me he de vengar. ap. Tienes un amigo aqui. Ouierésla bien? Tuan. En mi vida me he visto en tan triste estado; mil delirios he pensado, y aun de quien soy se me olvida. Pues no se rinde jamás, pienso en que mi muger sea. Elis. Pues en servirla te emplea amor, por quien loco estás; solo te puedo advertir, que es muger tan principal que apénas eres su igual. Juan. No es mora? Elis. Lo que es decir quien es, has de perdonarme; basta decirte que aciertas si el casamiento conciertas. Juan. Con ella puedo casarme? Elis. Por no te decir quien es me voy. Tuan. Espera. Elis. No puedo

Juan. Espera.
Elis. No puedo
que tengo á la lengua miedo:
mas yo te hablaré despues.

ESCENA IV.

Don Juan, y Lisarda.

Juan. No en vano yo te adoraba, ó prenda del alma mia! pues el alma me advertia de aquello que yo ignoraba. Hay tal bien? hay tal ventura?

Lis. De qué es la ventura y bien? Juan. De que los cielos me den una esperanza segura.

Madre, yo estoy ya casado, no me pregunteis con quien; que yo sé que os está bien, si Eliso no me ha engañado.

Apercibid, madre mia, joyas y casa á una nuera, que si el sol hijos tuviera preciarse de ella podria.

Descansad de esta manera en lo que á mi estado cabe; que será como amor sabe, tan presto como Dios quiera.

ESCENA V.

Lisarda, luego Belisa, y sosteniendola Flora y Celia.

Lis. Qué enigmas, qué desatinos son estos? qué loco error de los consejos de amor? pero todos son caminos para conocer que son estos esclavos fingidos...

Belisa se dexa ver como accidentada, sostenida en Flora y Celia. Pensamientos atrevidos, tomemos resolucion.
Este esclavo es caballero: qué aguardo, pues que le adoro?

Belis. Llamadme ese perro moro, que de el mi remedio espero... presto, presto, que me aprieta... que rebienta el corazon.

Lis. Qué es esto?

Cel. Aquella pasion

que la oprime, y la sujeta

à los desmayos que ves.

Belis. Llamadme à Pedro, enemigas. La ponen en un sillon.

Lis. Hija, de qué te fatigas? qué es esto?

Belis. Ay madre! esto es de la fuerza del sentir,

y la fuerza del callar. Cel. A Pedro voy á ilamar. Belis. Tú, no: Flora puede ir. Flor. Voy por él no me retardo. Belis. Que venga al momento aquí... madre, duelase de mí. Lis. Qué tienes? Belis. La muerte aguardo. Lis. Qué sientes? Belis. Un no se qué, que me dá en el corazon: y una cierta comezon, que se siente, y no se vé. Tengo en él un arador, que me escarva, y hace mal, como un granito de sal, y aun sospecho que es menor; tengo el corazon tan niño que llora de qualquier cosa... Madre mia, madre hermosa, se levanta.

oiga, mire que la riño
porque no me ha regalado.

Lis. Triste, qué te puedo hacer?
si el corazon ha de ser
con epítimas curado:
gasta mi hacienda en jacintos,
en perlas, oro y corales.

Belis. Madre mia, son mis males
de los que piensa distintos...

ESCENA VI.

Dichas, y Felisardo con grillete.

Flor. Ten paciencia, que has de ser médico de esta doncella. Se levanta Belisa.

Felis. Tengome de andar tras ella teniendo tanto que hacer? por mi fé que estamos buenos? quién cuidará los caballos?

Lis. Solos podemos dexallos.

Cel. Yo me esconderé à lo ménos. ap. Lis. Hija, estate aquí en la silla:

y tú, Pedro, llega á hablarla.

Felis. Cómo puedo yo curarlal su engaño me maravilla.
A quien cuida los caballos remiten vuestra salud.
Lis. Tienes tú grande virtud.
Venid, venid y dexarlos.

ESCENA VII.

Felisardo, Belisa, y Celia escondida.

Felis. Ea pues, ya estoy aqui. Qué quereis? Bel. Dame esa mano. Felis. Bien entiendo. ap. Bel. Hombre inhumano, acercate mas á mi. Felis. Adoro á Celia, aborrezco ap. este melidre y enfado. Ya la mano he tomado. Belis. Quiero hablarle, y enmudezco. Felis. Por qué me tratais así, si vuestro médico soy? Belis. Porque si te vas me voy hasta la muerte sin tí. Felis. A quál esclavo sin culpa clavos y grillete han puesto? Bel. Jesus!... ay!... sostenme presto, y no me pidas disculpa. Felis. Qué os aqueja? Bel. No sé á fé. Ponénseme unas cositas en los ojos tamanitas, que apénas el sol las ve: ay! que se me entran por ellos, y con dulce comezon pellizcan el corazon. Fel. Qué lástima! Bel. Tenla de ellos. Felis. Mayor la tengo de mí por vos con este grillete. Bel. Por esto á los dos compete, que yo le traigo por tí. qué dixe? ... ay de mí?... qué es esto?

loca estaba... necia soy...

qué desgracia! muerta estoy,

socórreme, Pedro, presto. Se desmaya. Felis. Desmayose: ay cosa igual? vergiienza debió de ser: fácil está de entender la calidad de su mal. Mas triste de mí, qué haré? qué remedio la he de dar? Sale Cel. Bien la puede remediar. vuesamerced. Felis. Yo! por qué? Cel. Pues quien la mano la dió, que la puede negar ya? Felis. Qué necio tu amor está! Cel. Necio amor, y necia yo. Ah Felisardo, qué es esto? pues no creas que he de estar donde me puedas picar tan libre, y tan descompuesto. Felis. No ves sus persecuciones? ésta loca melindrosa anda, mi bien, codiciosa de que entienda sus razones: y es que sin duda ha sabido, ó sospecha lo que soy: forzado con ella estoy: médico violento he sido, por fuerza alargué la mano, y este diamante que ves me puso en ella, no estés conmigo enojada en vano; sus favores son despojos, que de su vana locura rinde el alma á tu hermosura, presentándole á tus ojos. Toma el diamante, mi bien, y vete, no vuelva en sí. Cel. Qué yo me vaya de aquí? bueno! aunque el mundo me dén: toma tu diamante alla. Felis. Pues quieres que yo me vaya? Cel. Sí, que si amor la desmaya, en tí la piedra hallará, y en mí el mayor desengaño. Felis. Pues voyme, que es ley en mi tu voluntad.

Bel. Esto vi? ap.

ESCENA VIII.

Belisa, Celia, luego Lisarda, Flora, y Carrillo.

Bel. Fuera digo, muerta soy. Levantandose.

Cel. Qué tienes, señora mia?

Bel. O nube de mi alegría,

y del sol, qué viendo estoy? Madre, madre, Flora, gente de esta casa? Ola, criados. Salen.

Lis. Qué es esto? tristes cuidados! es melindre, ó accidente?

Belis. No es melindre.

Lis. Pues qué ha sido?

Bel. Ahora vereis quien son

dar el castigo que os pido. Bien conoceis el diamante

que compré en los cien ducados. Lis. Dí mas, que nos tienes mudos

en suspension semejante.

Bel. Estando aquí desmayada, Zara á mi mano llegó, y el diamante me tomó.

Car. O perra disimulada!

A ver la mano.

Lis. Tú, Zara, viniste á dar en ladrona.

Cel. Señora...

Car. Calla perrona.

Flor. Ladrona! quién tal pensara?

Lis. Disculpa no puedes dar.

Bel. Si á Carrillo no la entregas, si por su perdon me ruegas, sino la mandas pringar, cuéntame por muerta luego.

Lis. Carrillo?

Car. Señora?

Lis. A tí la entrego.

Car. Déxame á mi.

Cel. Señora...

Bel. Ponla en un fuego.

ESCENA IX.

Carrillo, y Celia.

Car. Ya vuesa merced está, como ha visto, en mi poder.

Remangándose las mangas. Cel. Pues bien, qué intentas hacer?

Car. Eso ahora se verá:

desnúdese. Saca un litigo.

Cel. Estás en oí.

Car. Perra, agradezca que plugo á su dicha, que un verdugo tuviese tan noble en mí: y concluya que ha de haber azote y tocino ardiendo.

Cel. Tu eres hombre?

Car. Así lo entiendo.

Cel. Pues yo soy...
Car. Una muger.

Ordenes que á mi me dan las cumplo de esta manora. Galga mia, ropa fuera: curtirela el cordoban.

Cel. Carrillo ...

Car. Mimos no hagas, que soy el juez mas severo. Zurrarela bien primero, luego iré por las aulagas. Desnude.

Cel. Mira. .:

Car. El jubon
fuera, y perdono las faldass
salarla hé las espaldas
como si fuera un Salmon.
Despache.

Cel. Tiempo es de hablar.

Felisardo?
Car. Eso es cansarte,

pues yo he de salpimentarte: y aquí no hay que replicar. Cel. Felisardo, esposo mio...

Car. Tu esposo está con Mahoma.

ESCENA X.

Dichos, y Don Juan.

Car. Acabe. Juan. Aunque vaya á Roma vereis si en mi error porfio, que yo sé muy bien quien es. Cel. Don Juan, señor ... Juan. Qué es aquesto? Car. Quando lo sepas veras que causa y licencia tengo. El diamante que tu hermana compró ayer de aquel platero, le hurtó la perra que miras, la de los ojos honestos. Hanme mandado azotarla: y yo, como vés. . Juan. O perro! sacando la espada.

á un Angel? Carr. Tente, señor. Juan. Villano, matarte tengo. Car. Tiberio, Lisarda, Flora, Belisa. Cel. Dexadle os ruego: que en efecto era mandado.

Juan. Por vos, señora, le dexo. Ay tal maldad! ay tal furia! ay tal envidia! ojos bellos tomad venganza en los mios: Ponedme esta espada al pecho, veisme aqui, matadme, dadme mil muertes, yo las merezco. Cel. Señor, dexadme pasar, que tengo á Lisarda miedo: dexadme ir á la cocina dexadme.

Juan. Espera. Cel. No puedo.

ESCENA XI.

D. Juan, despues Tiberio y Lisarda.

Juan. O crueldad! mas que mucho, si intentan tal sacrilegio con la imagen que criaron con mas perfeccion los cielos.

Pues mi muger ha de ser, veré si se atreven luego. Tib. Don Juan qué es esto? qué gritas? Juan. Grito porque razon tengo. Aquí dexasteis un hombre, que á no se escapar tan presto, el llevára justo pago de tan loco atrevimiento, para que azotase á Zara; pero advertir que no quiero que ponga nadie las manos en mi muger. Lis. Qué es aquesto? Juan. Que es mi muger. Tib. Quanto fuera

mejor, Don Juan, llamar luego quien al Nuncio te llevára... tal cosa dice hombre cuerdo? rapaz, loquillo, ignorante, estaba por darte... Juan. Quedo... que sino fueras mi tio. . . Vase.

ESCENA XII.

Tiberio y Lisarda.

Tib. Tú á mí?... Lis. Dexale te ruego, que si él se quiere casar con una esclava, yo quiero casarme con un esclavo. Tib. Vive Dios ... Lis. Vengarme tengo, mi hacienda le quiero dar: hoy me casaré con Pedro, que ya no puedo sufrir de Don Juan atrevimientos, y melindres de Belisa. Tib. Tú tienes la culpa de ello: una crianza mimosa, y educacion sin acierto, qual tú le has dado, hermana, tener debe estos efectos: sin buena crianza un rico, será milagro si es cuerdo. Mas ya que lo erraste, quieres 32 ser tan necia como ellos? Lis. Pues qué he de hacer? Tib. Quiero darte para los dos un remedio. En esta Corte, Lisarda, vive cierto caballero, cuyo nombre es Felisardo, vivo retrato de Pedro. Pues los clavos son fingidos, y sin grillete podremos presentarle, supongamos que se casa de secreto contigo, y yo mismo soy quien trata este casamiento; mirando que se efectúa, temor á los dos pondremos, á Belisa en sus melindres, y al rapaz en sus deseos. Lis. Mas si acaso conocieren á Pedro? Tib. Pues eso intento: que imaginen que en venganza, y con engaño secreto, dás á un esclavo su hacienda. Lis. Bien, pero importa primero instruir à Pedro en todo. Tib. Voy á hablarle. Lis. Vé, Tiberio. Vase Tiberio. Casarme quiere de burlas

con aqueste fingimiento:
mas vive Dios, que ha de ser
de veras el casamiento:
que sin duda es Felisardo
este que parece Pedro.
Flora, dos velas aquí,

ESCENA XIII.

Flora, Lisarda yéndose, y Belisa.

Flor. Ya las traigo.
Lis. Vuelvo ahora.
Bel. Arrastra un bufete, Flora.
Flor. Quieres escribir?
Bel. No, y sí.
Porque si mis pensamientos quiero al papel remitir, qué pluma basta á escribir

tan extraños sentimientos? Flor. Cómo fué aquello de Zara que tanta pena te dió?

Bel. Fingí desmayarme yo porque el alma se animára, y quando alargó la mano púsele el diamante en ella.

Flor. A Pedro? Bel. Si, que por ella pudo entenderme el villano. Mas no me quiso entender; pues que saliendo zelosa esa esclava rigurosa, ese demonio ó muger, que escondida nos miraba aquel diamante la dió, imaginando que yo, Flora, desmayada estaba. Yo con los justos enojos que de su amor recibí, que ella me lo hurtó fingí, por desagraviar mis ojos. Pero no lo quedé bien del castigo prevenido.

Flor. Don Juan la culpa ha tenido para que no se le den.
Mas si en ese amor te empeñas, entiendo que lo has errado, puesto que no le has mostrado á Pedro, sino por señas.

Flor. Si Pedro fuera mi igual, mi pena hubiera sabido; pero á hablar no me he atrevido, viéndole en estado tal.

Mas sabes lo que has de hacer, quando Pedro venga aquí, para que yo pueda así esta vergüenza romper? fingir que al despavilar las velas, mataste alguna.

Flor. Sí, mas la otra?

Bel. Ninguna

Se dexan ver Felisardo y Celialuz con luz ha de quedar...

pero retírate aquí,

que estos los esclavos son.

ESCENA XIV.

Felisardo, Celia y dichas al paño.

Felis. Esta determinacion se ha de executar así. Cel. Detente, y míralo bien. Felis. Quierome yo declarar, que no es razon esperar á que alguna vez te den el castigo que intentáron. Cel. Miralo mejor primerc. Felis. Ya ninguna cosa espero, pues ahora me avisáron que ya está sano el herido; y aun presumo que hecha ya la composicion está. Bastante hasta aquí he sufrido: como mal, duermo peor, traigo ese grillete aquí: que á no ser esto por tí era insufrible rigor. Cel. Salte de la sala luego que está allí Belisa. Bel. Espera, llegándose á él, Pedro. Fel. Tengo que hacer fuera. Bel. Detente. Fel. Temblando llego. Bel. No te vayas, que despues que no esté mi madre aqui, tengo que hablarte. Cel. Ay de mí! Apartados. Fel. Qué tienes? Cel. Ya no lo ves? Fel. Dirás que zelos. Cel. Soy yo

ESCENA XV. Lisarda, Tiberio, dichos. Lis. Eso dicen, lib. Es Don Juan aparte los dos,

diré á mil mundos que no.

que aunque mil mundos me den

de piedra?

Fel. Piensa, mi bien,

mozo, no me maravillo: Hame añadido Carrillo que ya de concierto están él y sus locos amigos, de robar la esclava. Flor. Ahora aparte á Belisa. es imposible, señora, hablarle, que hay mil testigos. Bel. Bien: Flora, avisa esas velas. Flora. Muy bien, que al despabilar llama el melindre avisar. Belis. Oh! logresen mis cautelas, Apaga Flora una vela. matástela? Flor. Por cortarla baxa, la vela maté. Beli. Qué esto no sabes! Fiora. No sé avisa y sé matarla: porque quien mata no avisa. Con esta quiero encender. Belis. Vé si quieres aprender, como se avisa. Hace que despavila la otra vela, y la apaga. Flor. O que risa, la vela has muerto tambien. Lis. Qué es esto? Tib. A obscuras estamos. Flor. Las dos velas apagamos por avisarla mas bien. Lis. Esta es famosa ocasion para llegarme al esclavo. Belis. Hoy de declararme acabo diciéndole mi aficion.

Andando á obscuras se ponen á hablar separadamente Belisa con Lisarda, Zara con Fiora, y Felisardo en lo mas apartado con Tiberio. Fel. Ojos mios, no te enfades á media voz siempre. de esta loca pretension. (siempre. Tib. Dicesme a mi esa razon? recio Fel. Mi bien, no te persuades? Tib. Yo bien creo que Don Juan

hará qualquier desatino. Fel. Lo de Belisa imagino,

que mayor pena me da:
quiéresme dar una mano?

Tib. La mano yo, para qué?

Lis. No te enojes, que no fué
en mí huir su amor tirano.

Tib. Ola! Velas, qué es aquesto: Tú voz, Lisarda, y razones desconozco.

Bel. En qué ocasiones à media voz. mi bien, mi vergüenza has puesto? Dame una mano.

Lis. Y las dos. A media voz. Fel. Qué, la mano no me das?

Tib. Velas, ola.

ESCENA XVI.

Los dichos, Don Juan y Carrillo.

Car. A donde vas?

Juan. Voy como un loco, por Dios...

qué haceis todos de este modo?

Tib. Luz estamos esperando.

Bel. Con mi madre estuve hablando! ay Dios, que lo dixe todo.

L's. A mi hija!... y ella... qué errores!

Tib. A mi hermana hablar pensaba
y era Pedro el que me hablaba,
enciende las velas en el hacha.

diciéndome mil amores.

Lis. A qué vienes?

Jun. A llevar

mi muger, que si te empleas hoy, y casarte deseas, tambien me quiero casar,

y está mas puesto en razon. Lis. Vé, Flora, y encierra á Zara.

Juan. Qué, encerrar?

Tib. Oye y repara.

Juan. Quién repara con pasion?
Lis. Tú tambien, Pedro, con Flora

guarda á Zara.

Fel. Que me place;

porque esto que Don Juan hace no es cosa justa, señora.

Juan. Tú tam bien, perro?

Fel. Yo soy

perro de sola esta huerta, y miéntras guardo su puerta, y por su defensa estoy aunque por las tapias sea, no entrareis, ni lograreis lo que injusto pretendeis, y ese loco amor desea.

ESCENA XVII.

Tiberio, Lisarda, Juan, Belisa y Carrillo.

Juan. Dexadme, que tan loca des-

castigue en este bárbaro villano.

Tib. Juan, detente, y mira que no es justo

que á la sangre, al consejo, y á las

pierdas respeto.

Juan. Yo no he sido viejo,

tú has sido mozo, y sabes que amor puede

en tierna edad hacer ciertas locuras. Lis. No le respondas, déxale por loco. Juan. Dame, madre, mi esposa. Bel. Aunque he callado,

flatos d'andome estan solo de oirtes qué esposa te han de dar?

Juan. Zara es mi esposa.

Bel. Zara! una esclava!

Juan. Sea: yo la pido,

yo sé quien es.

Bel. Solo una mora

que nos viene á afrentar. Juan. Fuera melindres,

Si os traigo aquí, quien lo que de go os diga,

qué me direis?

Tib. Si alguno, que merezca

y pareciere justo que te cases

con muger que en la cara tiene un hierro,

yo mismo quiero dártela esta noche. Juan. Parte Carrillo, llama á Eliso.... aguarda, vamos los dos, que hasta su padre mismo he de traer aquí.

Car. Señor, qué intentas?

Juan. Infame, quieres, dime, que te mate?

Car. Ay señor, la razon, vuestro decoro...

Juan. Filósofo truan, viven los cielos, que te corte las piernas: vé delante.

Car. Qué luz podrá alumbrar á un cie-

ESCENA XVIII.

go amantel our of

Tiberio , Lisarda , Belisa.

Tib. Buena ocasion, Lisarda, me parece los dos apartados.

del falso casamiento que te dixe.

Lis. Parte, dispon, y trae luego á Pedro, que yo haré que mis hijos se sosieguen.

Tib. Vendrá que nadie pueda conocerle.

Lis. Engañarnos á todos pretendistes, anda, que tú serás el engañado,

ESCENA XIX.

Lisarda, Belisa.

que lo que fingir quieres es de veras.

Bel. Madre, dónde fué Tiberio
Fué por la justicia acaso?

Lis. Pues no sabes que me caso?
no has entendido el misterio?

Bel. Casarte? Lis. Esta misma noche
vendrá á vistas: ya le espero.

Bel. Y quién es?
Lis. Un caballero:
ya va Tiberio en el coche
para venirse con él:
Quereisme sacar los ojos
con vuestros locos antojos,
daisme una vida cruel,
teneisme muy acabada,

tú con hacer melindritos comiendo yeso y barritos, siempre opilada y sangrada, y aquel necio inobediente, a organi con pedir galas, cadenas, los ores y vertiendo á manos llenas el oro, andar con ruin gente: y ahora querer casarse, que por fin para estremarse las burlas se han vuelto veras. Ya no soy madre ni moza, ya no lloro, ni me acabo, aunque fuera de un esclavo, fuera mas honesta cosa. Quiero, pues que moza soy, tener quien mire por mi: 105 sag hacienda tengo. Jime siys is Bel. Es así; sittour abnellas i nos pero oidme. sibrog premos Lis. Oyendo estoy. slet eb saire Bel. Madre, la mi madre, 198 nugle Haranle su Adonim es sociassup Que soy melindrosa, M so sesoid la verdad decistione nevieur sup melindres tenia, influs rojem y con ellos nacista la opib ao orall no me los quitaste, m is sov orog con ellos segui; ab aut a suo and pero son en mozas, or moo on flores en Abril. 505 batga V , ollas Mas vos, mi señora, la como qué podeis decir? Trocais las espadas, y sois lo que fui, la toca y mongil: \ \ no os caseis, mi madre, no os caseis así; por o trop de la que antes de casarme pensamiento es ruin: mon es 1/3 decis que es venganza, o 191 señora, advertid, adsil 20 and ab que flaquezas vuestras objested me cargais a miss of on and by aquellos barritos mon oigorgine os han opilado, objet al sy . T

quereis vos morir, parabien os doy si al fin consentis; pero si hay remedio, esto solo oid: Bu saling want no si es viejo, y lo sois, juntareis alli a man mana and la dos sierras nevadas: qué triste vivir! and no so si es mas que vos mozo, madre, presumidation and or all que sereis maroma con el volantin, que á pies por momentos os ha de medir; up souq cossiu para dar mil vueltas netup rener Bel. Es asi; con hacienda vuestra pero oidme. comerá perdiz: vestirá de tela vores obnevo and algun serafin son in al subala and Haránle su Adonis, shadalan Diosas de Madrid, nilom you out que vuelven peon, sob babier si y mejor al fin. sinot contailent Esto os digo al alma; i collo nos pero vos á mí ataliup zol om on, Lis. Que á tus desvergüenzas no contexto aquit no nos over callo, y agradece lind A no soroli

que venir le viones im , sov as M cue podeis declas

ESCENA XX.

Dichas, Tibero, y Pedromuy galan, sin clavos ni grillete. no os caseis, un maera,

Tib. Seguro podeis entrar so on que à mi me han dado licencia. Fel. Aun no me arrevo á llegar. Tib. Pero entrad con advertencia de que os habeis de llamar rodos Felisardo. semestro estant sup Fel. Aun no lo creo, a elagrad ent mi propio nombre ha querido ps que me llame. Las ob sloob oup

Tib. Ya ha venido cobstigo nid so

su esposo. I suo . 20 201 20131 Bel. Cielos, qué veo! No es este Pedro? Bel. Aunque he sido guiado por el amor, me turba el raro valor. Lis. Vos seais muy bien llegado: yo dichosa me he nombrado en mereceros; senor, olegolid want, Tib. Siéntense los desposados. Bel. Tiberio. Ilámale á un lado. Tib. Qué es lo que quieres? Bel. Es verdad que están casados? Tib. Casados no, no te alteres; pero ya están concertados. Bel. Pues no es este Pedro? Tib. Quién? Bel. Pedro, el esclavo de casa. Tib. Estás loca. Fel. Y vos tambien. Tesso oristish Cómo con Pedro se casa - mi madre it sum sup sunt ov sup Tib. Miralo bien, - que aqueste es un caballero que se llama Felisardo. 9199 Bel. Repararle à gusto quiero... él es sin duda : qué aguardo? mas no tiene el hierro fiero.

ESCENAXXI

Dichos, Flora y Carrillo.

Car. No he visto en toda mi vida cara á la de nuestro esclavo tan propia y tan parecida. 2011.11.1 Flora. Qué estampa lonsina sen on Beh Flora, hoy acabo spresso . 1913 esta paciencia ofendida. A storey Este no es Pedro ? to abian Y A.R. Lis, Un caballaro: Flora. Señora, él mismo parece. Bel. Flora, vé á llamar á Pedro luego. Flo. Que este es Pedro lo ve un ciego. Bel. Perro! mi madre le adora.... No pienses que has de afrentar a el arrebatada la sus

mi sangre, que á mi me toca matarte: dadme lugar.

Cel. Qué es esto?

Lis. Es una hijaloca,
que hoy no se pudo encerrar: ola, llevadla de aquí.

Bel. No soy loca, el frenesí es de quien con moro casa.

Cel. Qué lastimal

Bel. A tanto pasa?
burlarse un perro de mí?

ESCENA XXII.

Dichos, y Celia, vestida de gala, con manto, y criados.

Cel. Pienso que á b uen tiempo vengo.

Tib. Esta dama es la madrina.

Cel. Guardado este asiento os tengo,
aunque por prenda divina,
mas el del alma os prevengo.

Lis. Aquí señora, os sentad.

Bel. Esta no es Zara, la esclava?

pues perra...

Tib. Esa loca atad.

Cel. Quién es señora tan brava?

Lis. No la escucheis, perdonad,
que de puro melindrosa,
le dan estos accidentes.

Bel. Es Zara, es Zara!

Cel. Hay tal cosa?

Bel. Zara, dí, cómo consientes siendo tú de Pedro esposa, que con mi madre se case?

Cel. Que de melindres perdió el seso?

Belis. Que aquesto pase?
no seria muger yo
si de ellos no me vengase.
A perros!

Felis. Celia, ay de mí! á ella aparte, con pasion, ella se tapa. que tu padre viene ahí.

ESCENA XXIII.

Dichos, Juan , Prudencio, Eliso , y Justicia.

Eliso. A dónde está Felisardo? Fel. Eliso es este que aguardo. Just. Quién es Felisardo aquí? Fel. Yo soy, qué es lo que quereis? Just. Es éste? Elis. El mismo. Felis. Qué injusto! In an charge vos la justicia traeis. Elis. Si, Felisardo, y es justo, pues tal falsedad me haceis, alimin Felis. No falso! Elis. Pues no se ves si habiendo yo pretendido á Belisa por muger, emper instito te casas, como se ha dicho y como se vé en el trage; des nis de tu traicion no es indicio, haberte dexado en formainer suo de esclavo, herrado y vendido, para que no te prendiesen sop so por el pasado delito, sup soll est y hallarte en trage de novio tan galan, vistoso y rico le sent Felis. Si hallares que eso es verdad, I que me mates re permito. Bel. Por qué niegas Felisardo, lo que ha de ser como ha sido? Conmigo estas ya casado: hoy te has casado conmigo. Felis. Yo contigo? Lis. Quita, loca... Bel. Flora y Carrillo lo han visto. Elis. Cómo, dí, á negar te atreves lo que han visto dos testigos? Lis. Esos no dirán tal cosa, que Belisa lo ha fingido loca de ver que es mi esposo. Yo te la concedo, Eliso, para que su esposo seas, porque Felisardo es mio. Bel. Eliso, ni que se sueñe,

solo á Felisardo aspiro.

Felis. Señoras...

38.
Cel. Quedo, que yo descubriéndose.
le tengo por mi marido:
hámele dado la Iglesia:
él lo diga. Fel. Así lo digo.
Prud. Es Celia? Juan. La misma es.

Prud. Pues qué es esto? Fel. Perdon pido.

Shuyendo, en casa de Eliso.

Eli. Eso debo yo seguir; ofrecí seguro asilo á tiempo que la justicia sin saber yo su destino entró en mi casa: creyendo en que venia á perseguirlos, de dos esclavos vendidos, de dos esclavos vendidos, les hice que se pusiesen al instante los vestidos; mas era una execucion.

Lis. Lo demas yo lo prosigo:
la execución era mia;

loca de ver eques mi esposo. Vo re la concelo, iniso,

para que su espos establece porque Velica establece de la constancia del constancia de la constancia del constancia de la constancia del constancia del constancia de la constancia de la constancia de la constancia del constancia de la constancia del constancia de la constancia de la constancia de la constancia de la constancia del constancia

tomó prendas el ministro, y entre ellas los dos esclavos. Felis. Este es el hecho sucinto; si acaso os ofendo...

Prud. Gano

mucho en teneros por hijo.

Belis. Ay Flora, que sué de veras!

Elis. Señora...

Belis. Déxame, Eliso...

Llámame... ay Flora... el barbero, que me ha dado un parasismo, y ya no tenemos uñas que me saquen del conflicto.

Juan. Bravo, bravo: yo me alegro de que éstas lloren, me rio, que me ha enfriado el saber que no es esclava de Eliso. se va

Lis. Ay hijos? Corrida voy de escuchar sus desatinos. se va. Tib. Qué te corres? corresponden

á tal madre, tales hijos.

Prud. Todo sea paz, señores.

Yosoy del herido, amigo:

de hacerle vuestro me encargo.

Tib. Yo con vos haré lo mismo,
para que fin feliz tengan
los males y los conflictos,

Zara, di, como conslentes

C.l. Que de meliadres perdis

que causó la Melindrosa, ab aup y los Esclavos fingidos, a nab al

.N I T Felix. Ya continer I am Apalus fora...

Bel. Ilora y Carrello la hate into.

Elis. Cómo, els assecar se aneres do que las vistado estado est

ongase, and a significant

Felis, Colla, by de wil is elle aparte,

que tu paure viene ahi.

Bel, Elico, ai our le mepe, les les

P.U. Selber